

# JURAMENTO PARA MANEJAR CON CUIDADO

Me comprometo a manejar con cuidado. Mi manera de manejar mostrará que a mí me importan todas las diferentes tipos de personas que comparten las calles: niños, ancianos, personas con incapacidades, peatones, ciclistas y otros motoristas.

1. Dedicaré toda mi atención al manejar y evitaré toda distracción como lo son los teléfonos celulares.
2. Manejaré dentro del límite de velocidad en todas las calles y carreteras.
3. Obedeceré todas las señales de tráfico, semáforos y los letreros de Alto o Pare.
4. Me detendré y le cederé el paso a todo peatón en los cruces peatonales e intersecciones.
5. Me abrocharé mi cinturón de seguridad cada vez que maneje e insistiré que todos los pasajeros estén debidamente asegurados.
6. No manejaré cuando esté bajo los efectos del alcohol, drogas o me sienta con mareos.
7. Mantendré una distancia de seguimiento generosa de manera que pueda tener tiempo para evitar los peligros que puedan aparecer frente a mí.
8. No permitiré que la impaciencia, el enojo o la ira en la carretera impacten la manera en que manejo.
9. Escogeré el manejar menos caminando, iré en bicicleta y tomaré el sistema de transporte público cuando pueda para reducir el tráfico y mejorar el ambiente en mi comunidad.

Firma \_\_\_\_\_

Nombre (Letra de molde) \_\_\_\_\_

Dirección o \_\_\_\_\_ Zona \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_ Postal \_\_\_\_\_

Firme el Juramento de Manejar con Cuidado en la red en la siguiente página de la *Internet*:  
**[www.driverspledge.com](http://www.driverspledge.com)** o

**Envíe los juramentos firmados a:**

Healthy Streets Campaign

Attn: Falon Mihalic

9 W. Hubbard St., Suite 402

Chicago, IL 60610

**Para más información llame al:**

(312) 427 3325, ext. 289

(800) 526-0844 (Solamente para TDD)

El programa *Northwest Chicago Drive with Care* es apoyado por un subsidio del Departamento de Transporte de Illinois.



# Deklaracja Ostrożnej Jazda

Będę jeździć ostrożnie. Będę jeździć tak, by pokazać, iż uważam na innych ludzi, którzy korzystają z ulicy: dzieci, osoby starsze, osoby niepełnosprawne, pieszych, rowerzystów oraz inni kierowców.

1. Będę jeździć ostrożnie i unikać przedmiotów, które mogłyby mnie rozpraszać takie jak telefon komórkowy.
2. Będę przestrzegać limitów prędkości na wszystkich ulicach i drogach.
3. Będę przestrzegać świateł drogowych oraz znaków stop.
4. Będę zatrzymywał się na skrzyżowaniach, aby ustąpić pierwszeństwa pieszym.
5. Będę zapinał pasy za każdym razem i upewnię się, że wszyscy pasażerowie są odpowiednio zabezpieczeni.
6. Nie będę prowadzić pojazdu pod wpływem alkoholu, narkotyków lub będąc sennym.
7. Zachowam odpowiedni dystans od innych pojazdów abym miał czas uniknąć niebezpieczne sytuacje.
8. Nie pozwolę, aby zniecierpliwienie, złość lub gniew wpłynęły na moją jazdę.
9. W przypadku, kiedy będzie to możliwe, będę rzadziej używać samochodu na korzyść roweru, transportu miejskiego oraz spacerowania, aby zmniejszyć korki i poprawić stan środowiska.

Podpis \_\_\_\_\_

Podpis Czytelny \_\_\_\_\_

Adres \_\_\_\_\_

Proszę podpisać Deklarację: [www.driverspledge.com/polski](http://www.driverspledge.com/polski)

Wysłać do:  
Katarzyna Drzazga  
(773) 283-2007



# Drive With Care Pledge

I will drive with care. My driving will show that I care about all the different people who share the streets: children, seniors, persons with disabilities, pedestrians, bicyclists and other motorists.

1. I will devote my full attention to driving and avoid distractions such as cell phones.
2. I will drive within the speed limit on all streets and roads.
3. I will obey all traffic signals and stop signs.
4. I will stop for pedestrians at crosswalks and intersections.
5. I will buckle up every time I drive and insist that all passengers are properly secured.
6. I will not drive impaired by alcohol, drugs or drowsiness.
7. I will maintain a generous following distance so I have time to avoid hazards in front of me.
8. I will not let impatience, anger or road rage impact the way I drive.
9. I will choose to drive less by walking, biking and taking transit when I can in order to reduce traffic and improve the environment in my community.

Signature \_\_\_\_\_

Printed name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

Sign the Drive With Care pledge online at [www.driverspledge.com](http://www.driverspledge.com) or

**Mail signed pledges to:**  
Healthy Streets Campaign  
Attn: Falon Mihalic  
9 W. Hubbard St., Suite 402  
Chicago, IL 60610

**Call for more information:**  
(312) 427 3325, ext. 289  
(800) 526-0844 (TDD only)

Northwest Chicago Drive With Care is supported by a grant from the Illinois Department of Transportation.

